

El Teléfono

Año V—Núm. 619

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Administrado: JOSÉ R. GOROSTIZAGA

Nuestro agente para avisos y publicaciones de Francia, es el señor don ALBERTO LORETTE, Director de la Société Matuelle de Publicité, 61 Rue Caumartin París

EL TELÉFONO

Mercedes, Noviembre 1.º de 1894

NUEVA ACTITUD DEL SR. ALBIN

"Exijo, pues, al respecto, del señor Administrador, o del autor de los sueltos transcritos, una retractación clara, amplia y categórica, que exprese sin ambages de ningún género—si se cree con valor para ello—si el Presidente de la Junta o cualquiera de sus miembros, son capaces de robarse los dineros públicos, de tomar parte en escandalosas playitas ó de cometer actos inmorales."

Si esa respuesta no se me da, ó dada no me satisface, sabré arrancársela á mi detractor, en el banco de los acusados."

Francisco A. Albin.
(n.º 618 de EL TELÉFONO).

El martes á la tarde fuimos sorprendidos con la noticia de que don Francisco Albin, Presidente de la Corporación Municipal, se había presentado acusando por la vía ordinaria á EL TELÉFONO, por las injurias y calumnias que cree dicho señor haberle inferido en la lejía.

Decíamos que nos ha sorprendido, por que lógicamente no esperábamos semejante actitud después de las manifestaciones hechas en el n.º 612, de EL TELÉFONO que constituyen una rectificación explícita de los cargos que la prensa hizo á la Junta E. A., basada en los datos de sus propios empleados y en las irregularidades que el mismo señor Albin confiesa que existen debido á defectos de reglamentación.

En el n.º 612, correspondiente á Octubre 16, es decir, tres días después de publicado el sueldo que ha dado margen á la acusación del señor Albin, decimos espontáneamente, sin necesidad de que se nos arrancara por temor á la justicia, lo que sigue:

"El sábado los reporteros de la prensa local concurrieron á la Secretaría de la Junta, por invitación del señor Presidente de la Corporación, don Francisco A. Albin.

El objeto que guiaba al señor Presidente, era explicar, hacer ver que no había tal prohibición de datos á la prensa y que la resolución tomada por la Junta y que ha sido mal interpretada, no encerraba ningún misterio."

En efecto, estábamos acostumbrados á que se nos presentara el extracto de los asuntos tratados y resoluciones tomadas en cada sesión y lo é tomábamos aquello que nos parecía de algún interés público.

Pero resulta que un buen día dejó de observarse este procedimiento y como se manifestara simplemente que era por orden del señor presidente, quien en adelante determinaría los asuntos que debían darse á la publicidad, claro es que la prensa tomara con ciertas reservas esta medida y se pensara algo y se pensó lo peor, apesar de no tener por nuestra parte, y al menos hasta este momento, NINGUN MOTIVO PARA DUDAR DE LA RECTITUD DE PROCEDERES DE NINGUNO DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA; nos pensamos, repetimos, que aquella medida encerraba un misterio y hasta nos formamos la idea de que se estuviese manejando en alguna playita como la del Mercado y que sería esa la causa principal de las reservas!"

Nada de esto hay sin embargo en este asunto y así cumple declarar como justificación á la lealtad de nuestros procedimientos.

La medida de que la prensa se ha juzgado no es emanada del señor Presidente sino de la propia JUNTA y no es tampoco prohibitiva sino que tiende á evitar errores é inconvenientes, pues como los extractos de las sesiones se entregaban á los reporteros antes de ser aprobadas las actas respectivas, resultaba que muchas veces la prensa salía publicando lo que no se había tratado ó lo que no se había dicho, pues en ocasiones esos asuntos no son del todo exactos, tanto por la precipitación con que son escritos cuanto porqueno se someten á una comprobación

ción después de la sesión, única manera de evitar en el acto cualquier error ó omisión.

Esto es á lo único que responde la resolución de la Junta, la cual si ha sido mal interpretada por la prensa no fué por su culpa sino por culpa de los que no supieron dar las explicaciones que la medida adoptada requería para que no se hicieran como se han hecho torcidas interpretaciones.

Aunque esta declaración fuese menos amplia, menos explícita, tiene un mérito que el señor Albin, no ha sabido ó que no quiso apreciar, pensando, sin duda, que era mas eficaz para su buen nombre la carta refrendada por un tribunal; sin tener en cuenta que no siempre los tribunales ordinarios dan carta de honorabilidad ante el con epto público, cuando reputaciones dadas pretenden sentar, por este medio, plaza de intachables.

Sabe el actual presidente de la Junta, que existen en nuestro pueblo, como en todas partes del mundo, individuos avaros á la pena infamante que, por medios hábiles, han sabido esquivar la acción de la justicia ordinaria, y que no han podido, ni podían borrar de sus frentes el anatema popular; y vice-versa, hemos visto absoluta por este tribunal á la inocencia, en tanto que era condenada en los ordinarios.

No quiere decir esto que en casos muy determinados por circunstancias especiales, no se pueda recurrir á los tribunales ordinarios, pero en los delitos por abuso de la libertad de escribir, siendo la lista de los ciudadanos que han de componer el jurado, honorables y competentes, el camino indicado para vindicarse, es la vía popular, por la naturaleza especial de esos delitos.

Porque cuando una persona de buenos antecedentes es injuriada ó calumniada y siente la irresistible necesidad de destruir las falsas imputaciones hechas á su reputación, lo hace por dos móviles igualmente poderosos: la estimación pública y la tranquilidad de su conciencia, que es resultado de lo primero, y entonces el tribunal jurado, por la rapidez de su acción y por ser la encarnación de la misma sociedad en la que se vive y se desea vindicar, es el indicado en estos casos.

En cambio, los tribunales ordinarios, sin tener las ventajas del popular, tienen los inconvenientes para quien desea sinceramente vindicarse y no concurre á ellos por fórmula, de que se pueden eternizar las cuestiones, siendo la regla el obtener una sentencia definitiva tres ó cuatro años después de iniciada la acción; esto, cuando no se dejan dormir para siempre los expedientes en los armarios del Juzgado.

Por fortuna, para el señor Albin, el caso es distinto, pues el capricho no ha de llevarnos á negar lo que escribimos en el sueldo que nos arriba se transcribe y que es la mejor justificación de nuestros rectos procedimientos, á la vez que la prueba evidente de la lejeza con que ha obrado dicho señor, exigiendo en Octubre 29, lo que espontáneamente hemos dicho en Octubre 16.

Compare sí el lector, lo que pide el señor Albin en los párrafos puestos al frente de este artículo, transcritos de su carta fecha 29, con lo que manifestamos mucho antes, en Octubre 16, en el primer sueldo de gaceta, y se convencerá: primero, del ningún fundamento de la acusación y segundo de la extrema poránea irritabilidad que acusan los términos virulentos de otros párrafos de su carta, escritos, sin duda, para hacer resaltar la conducta leal de EL TELÉFONO, con la conducta poco caballeresca del Presidente de la Junta.

Con lo expuesto, queda contestada la carta del señor Albin que publicamos en el número anterior de este periódico, previniendo que no excusamos responsabilidades en ningún terreno.

NOTICIAS

Proceso Cantesano

Podemos suministrar hoy algunos datos sobre la marcha que sigue el proceso de Manuel Cantesano que tramita, como se sabe, por ante el juzgado letrado departamental.

Lo que ha estado tramitando en estos últimos tiempos con mayor actividad es el incidente sobre la excarcelación del prevenido.

Tan pronto se hizo cargo de la defensa el doctor Pereira Nuñez, se presentó al juzgado solicitando la libertad de Cantesano bajo la fianza del señor don Juan Carlos Gomez.

Habiéndose dado vista de esa petición al señor Agente Fiscal este la evencó manifestando que podía concederse la libertad de Cantesano al solo efecto de que se asistiese en su domicilio de la herida que se infirió, debiendo que dar allí bajo la vigilancia de la policía y ser visitado diariamente por el señor Médico Forense.

Sin desconocer los fundamentos en que el señor Agente Fiscal apoyaba su dictamen, pero no considerandolos aplicables al caso, el juez doctor Ramirez decretó la libertad incondicional de Cantesano, llenándose simplemente el requisito de la fianza. Véase el auto que así lo disponia:

Mercedes, Octubre 13 de 1894. Vistos: Considerando—que las medidas aconsejadas por el señor Agente Fiscal, fundándose para ello en la especialidad del caso, importan aceptar un procedimiento especial y no previsto por nuestra legislación penal, no obstante el muy plausible y equitativo fundamento en que basa su dictamen el señor Agente Fiscal.

Considerando—que apreciadas en su conjunto las resultancias del proceso y las circunstancias en que se consumó el hecho que dió origen á este sumario reduce en concepto del juzgado la procedencia de la excarcelación bajo fianza del procesado Cantesano, sin perjuicio de las ulteriores diligencias que impongan las diligencias á llenarse.

Considerando—la dispuesto preceptivamente por el artículo 202 del Código de Instrucción Criminal.

Considerando—lo dispuesto por el artículo 35 del Código citado.

Por tales fundamentos—decretase la libertad bajo fianza del prevenido Manuel Cantesano aceptando la fianza propuesta, y una vez cumplida la diligencia de estilo, librese en oportunidad el correspondiente oficio á la Jefatura Política.—RAMIREZ.

Este auto no pudo cumplirse. Notificado de él el señor Agente Fiscal apeló fundándose:

1.º En que el sumario no está todavía suficientemente instruido.

2.º En que no procede por ahora la excarcelación en la forma que ordinariamente se concede.

3.º En que siendo necesaria la asistencia del procesado en su domicilio habría que acordar la libertad al solo efecto de esa asistencia.

Como se ve, de distinta manera encaban la cuestión el juez doctor Ramirez y el Agente Fiscal: el primero que la libertad debia concederse como de ordinario, con el simple requisito de la fianza, sin perjuicio de las ulteriores diligencias del sumario; el Fiscal solamente á condición de que Cantesano se asistiese en su domicilio, donde debería estar bajo la vigilancia policial etc.

Habría llegado la oportunidad de sentar jurisprudencia sobre este caso no previsto por nuestra ley procesal; pero notificado el doctor Pereira Nuñez del último dictamen del señor Agente Fiscal, y en el deseo de evitar los efectos de la apelación que son siempre penosos, y sobre todo en este caso, por la gran demora que sufren las causas que bajan á la capital, no opuso resistencia á las pretenciones del Fiscal y acordó á que en la forma por él aconsejada se decretase la libertad de Cantesano.

Dada esta conformidad de opiniones en tre las partes, el juez doctor Ramirez sin modificar la suya, decretó el lunes la libertad de Cantesano previa la prestación de la fianza ofrecida y al solo efecto de que se asista en su domicilio donde quedará bajo la vigilancia policial y debiendo ser visitado todos los días por el señor Médico Forense.

Cantesano ha estado hasta ahora alojado en una de las dependencias del primer patio de la Jefatura, prestando cuidado y asistencia, así de día como de noche, dos individuos costeados por su hermano el señor Eduardo Casagrande.

El sumario, incluido el incidente de excarcelación cuenta al presente 56 fojas.

Recordarán nuestros lectores que cuando relatamos el suceso que tuvo por teatro la casa situada en la calle de Alzaga entre las de 25 de Mayo y Sarrán, é mencionamos que en poder de Cantesano se habían encontrado varias cartas dirigidas á miembros de su familia y

de la de Braga y á otras personas; así como unos versos, todo lo cual fué incorporado al proceso.

Ofreemos hoy los versos, que se encuentran escritos al parecer con letra de mujer en un pliego de papel de esquila, al final de una de cuyas carillas se lee: «Julia B.»

Decen así:

IMPOTENCIA

Tu cariño es bastante
Para llenar la copa de mis días
¡Oh mi cándido amantel
Y son las glorias mías,
Las que en el veso de tu amor me envías...

En el mundo no quiero
Mas que un pobre rincón, donde contigo
Viva al fin placentera;
Y algun árbol amigo
Que nos dé contra el sol su fresco abrigo.

A su pié sonriente,
Nuestra humilde morada se alzaría.
Y una sonora fuente
Con placida armonía
El sueño de su paz arrullaría.

Allí, á los dos unidos
Por un solo y constante pensamiento,
De los ocultos midos
Nos cantaría el viento
El puro amor y el inmortal contento.

Nuestro feliz encanto
No contraria nuestra suerte,
Y olvidándonos del llanto,
Veríamos con fuerte
Pecho, llegar la triunfadora muerte.

Que yala muerte oscura.
Nos ocultara tras su negro velo
Nuestro sol de ventura,
Porqué al dejar el suelo
Mi amor iría á continuar al cielo.

Ven, pues, mi dulce amado!
Ven, agozar de esta serena vida;
Y en la inquieta enramada
Que asolan nos convicia,
Del sueño hablemos q' en mimente anida...

Hablemos de ese sueño
El último tal vez que abre á mis ojos
Un porvenir risueño;
Entre risas y enojos,
Mi labio acalla con tus labios rojos.

TERREMOTO EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

DERRUMBES, MUERTOS Y HERIDOS

El 27 del pasado Octubre, entre 4 y 5, de la tarde se sintió una fuerte comocion de tierra en la República Argentina, durando minutos en algunas partes y segundos en otras.

Las localidades que han sufrido mas los efectos de este fenómeno, son San Juan y Mendoza, donde ha habido grandes derrumbes, muertos y heridos en una cantidad que aun no se puede apreciar debidamente.

Un pánico espantoso se apoderó del público al sentirse el terremoto y todos salían de sus viviendas hazonados buscando sitios libres.

El gobierno nacional inmediatamente de conocida la catástrofe ha enviado rencores á los gobernadores de San Juan y Mendoza, para socorrer á las víctimas y los diarios argentinos ya han encabezado suscripciones públicas con el mismo fin no tardando en demostrarse de una manera especial los humanitarios y generosos sentimientos del pueblo argentino.

En el próximo número daremos mayores detalles sobre esta catástrofe que tantas desgracias y perjuicios de consideración ha causado, concretándonos por hoy á lo dicho y á acompañar con nuestro profundo sentimiento á las ricas zonas argentinas onladas por ese suceso.

Es cosa resuelta que el general Benvenuto acupe el cargo de jefe del Estado Mayor General, en reemplazo del general García.

Damos á continuación una nómina de las coronas, ramos y flores depositadas en la tumba de la señora Amalia E. de Arripide.—última ofrenda de la amistad y la simpatía:

CORONAS DE FLORES ARTIFICIALES
Demetrio Pereira, Esteban Errando-

nen y familia, José Lingano y familia, María Luisa Baynlo, Luis M. Rivarola (hijo), Familia de Beltramo.

CORONAS DE FLORES NATURALES

Micela M. de Nogueira y familia, Familia de Balesté, Jaime Ferrer y familia, Inacia G. de Gorostizaga, Carmen V. de Maresma, Angela Iglesias, Inacia P. de Taiffert, Rosa B. de Sunhary, Luisa D. de Lacerda, Josefa E. de Saulea, Rosa Rico, María Parra, Concepción M. de Apestegui, Jacinta G. de Rodríguez Guimaraenz, Jacinta Robbin, Familia de Fornari, Rosalia M. de Delgado, Luja y B. de Benedito Delgado, Miguel Peren y señora, María Celia Peren, Angel Dufour, Manuela I. de Ubios, señorita Acosta Riquelme, Dorotea G. de Castro, Tomasa O. de Quiñones, Carlos Albin y señora, Elodia Albin, Isabel U. de Rivas, Familia de Sangein, Carmen S. de Ramos, Rosa Sunhary y Aurora Silveira Sunhary, Emilia Casco, Juan José Montoya, Alicia González, Vicenta A. de Martinez, Elvira C. de Choptea, Manuel B. de Audicio y familia, Angela Z. de Quereguetti, Familia de Funes, Familia de Pedroni, Salvador Ferrer y familia, Familia de Santillan, M. de Mo dernel, Rogelio Celedonio Dufour, Sirvientes de Carlos Albin, Santiago J. Maresma, Matilde Ubios, Carmen Padaro de Anuncio, Alberto Guerrero, Teresa V. de Rivara, Margarita Argon, Quintin Gonzalez, Familia de Montes, Maria C. Martinez, Mercedes L. de Varsi, Estanislao M. de Pereira, Lucin Pereira, Elvira D. de Fleuquign, Manuela Rios, Familia de Ubios.

CRUCES DE FLORES NATURALES

Familia de Gambon, Familia de Balesté, Adelaida M. de Vazquez y Familia, señoritas de D'Arcy, Lucia M. de Fernandez, Josefina M. de Varea, Familia de Pedroni, Petrona Z. Pintos.

BANDERAS DE FLORES NATURALES

Jacinta Robbia, H.H. del Huerto, Eusebio Bruno, Irene H. de Sunhary, Mercedes Brown, Higinia Britos, Tomasa I. Labandera.

RAMOS DE FLORES NATURALES

Faustina Rodriguez, Antonia Pelsola, Cabina Flores, Raymunda Benitez.

JUAN JOSÉ ARESO

El hogar del apreciable vecino don José Maria Areso está de duelo.

La muerte ha tendido sobre él su negro manto tronchando una existencia joven y en la que sus padres cifraban grandes esperanzas: Juan José Areso, joven de 16 á 18 años.

Una cruel enfermedad que había minado su organismo y cuyos progresos hicieron impotentes los auxilios de la ciencia es la que lo ha llevado al sepulcro, llenando de tristezas un hogar irán tranquilo y feliz para el que desamamos el balzamo de la resignación, único consuelo con que se pueden mitigar los fata les designos del Eterno.

EL TRAZADO DE CALLES DEL ÉJIDO

UNA CARTA DEL SEÑOR MASSUR

Sr. Director del periódico EL TELÉFONO.—Habiendo leído en el último número de su estimado periódico, una carta que fué dirigida por el señor Agri-mensor don Antonio Benvenuto en la cual tan ligeramente este señor me atribuye en términos incorrectos, todas las opiniones desfavorables vertidas sobre su trabajo de mensura del Éjido de Chas, esbozo circunstancia me obliga á contestar al agrimensor referido, como corresponde; pero, por razones que mas tarde daré á conocer, no creo conveniente hacer esta contestación antes de producir oficialmente mi informe á la J. E. A. sobre los inconvenientes, dificultades y otros... que hasta la fecha he encontrado en el terreno; lo que será dentro de breves días.

Atento á lo expuesto, y no usando de la misma precipitación irreflexiva que el señor Benvenuto ha tenido para con-mig; esperaré que mi informe pueda servir de base á mi obligada publicación.

Así es que espero de la acostumbrada benevolencia del señor Director de EL TELÉFONO querá bien dar conocimiento de estas líneas al público, á fin que mi silencio de algunos días sea motivado y debidamente interpretado.

Sin otro particular, salud a usted
atte. S. S.—ALFREDO MASSUÉ.

El autor de la publicación censurada por el presidente de la Junta, es el redactor de esta hoja, don Federico Castellanos.

Ayer lo declaró así nuestro Administrador en la audiencia a que a ese efecto fué citando por el juzgado letrado de departamento.

Se ha señalado la audiencia de mañana a las 10 a. m. para que el señor Castellanos comparezca a ratificar.

El juicio, como se hace constar en otro sitio, se ha iniciado por la vía ordinaria.

El señor Di Coni, domiciliado en el Hotel Navarro, tiene ya abierta la rifa de alhajas por medio de redulillas. Como lo hemos anunciado, el precio de cada cedulilla es de 10 centésimos.

NO HAY TALES MOROS EN LA COSTA

Habiendo anunciado «El Día» que con motivo de un artículo aparecido en «El Siglo» del viernes último, en que se decía que uno de los culpables de la famosa estafa del ferro-carrión del Norte era el doctor Julio Herrera y Obes, este hombre público había empujado sus padrinos al doctor Eduardo Acevedo, redactor de aquel diario.

Interrogado el doctor Acevedo por varios amigos al respecto, respondió que la noticia era completamente falsa.

No hay, pues, tales moros en la costa y probablemente el doctor Herrera aguantará el chubasco sin mayor preocupación.

Y él se sabrá por qué.

EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA Y AGRICULTURA

A LOS EXPOSITORES

Hemos recibido la siguiente circular de la Asociación Rural.

Existiendo algunas dudas, entre los señores expositores, relativas a si deben o no pagar el área que precisan para sus instalaciones, la Junta directiva les recuerda el art. 29 del reglamento, que dice:

Art. 29. Los locales de la Exposición, serán proporcionados gratuitamente por la Asociación Rural del Uruguay y los expositores costearán las instalaciones para sus productos y los guardianes que se crean necesarios.

La concesión de piso, es, pues, gratuita, quedando a cargo de los expositores los escaupates, estantes, aparatos, etc., etc., en que exhiban sus productos, así como los boxes que los interesados deseen construir para instalar los animales, para lo cual tendrán opción a doble área de las que se les concede para los animales que vayan a los pesebres.

Previéndonos, además, que las compañías de navegación La Platense y Montañeras Fluviales del Plata, han acordado hacer una rebaja del 50 % en favor de los ganados, productos etc., que vayan a la Exposición, y que la gerencia del Ferro-carrión Central hará una rebaja igual a aproximada con el propio objeto. —Montevideo, Octubre 25 de 1894. —DIEGO PONS, Presidente.—FRANCISCO A. LANZA, Secretario.

INFORMACIONES COMERCIALES

MONTVIDEO

—Nótese mucha oferta y poca demanda de trigo y maíz, cotizándose el trigo superior de \$ 1.700 a 1.750, inferior de 1.600 a 1.700 los 110 kilos y maíz para consumo a 1.600 y para exportación a 1.800 los 104 kilos en bolsas sin solicitud.

—El 29 se ofrecieron en venta por el corredor Durán y Vidal 64 bolsas de lana regular liviana y del todo limpia a pesos 2.30 los 10 kilos no habiendo comprador.

—Otra oferta de un lote en mejores condiciones por el que se pidió pesos 2.40 los 10 kilos lampoco pudo colocarse.

—Del establecimiento que los señores Freyreiro, Alcizuri y C. poseen en el Pantanoso, se han vendido 200 bordaleses sebo, pinto a \$ 10.45 los 100 kilos puesto a bordo.

PRECIOS DEL GANADO

Para abasto

Vacas—pesos 12 1/2, 13 1/2, 14, 15 y 14.

Novillos—pesos 22, 21, 19, 11 1/2, 18, 20, 23.

Bueyes—pesos 22, 40, 20, 28, 18 1/2 y 23.

Terminos—pesos 3 1/2 y 5.

Para saladero

Vacas—pesos 14, 10, 15 1/2, 13, 11 1/2, 12 1/2, 9 1/2, 11 1/2, 12, 18, 2 1/2, 13 1/3 y 11.

Novillos—pesos 15 1/2, 17, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 18 1/2, 14, 28, 19 1/2 y 19 1/2 y 20 1/2.

Para el interior

Vacas—pesos 12 1/4, 12, 11 1/2 y 11.

BUENOS AYRES

Anteayer se cotizó el oro en Buenos Ayres a \$ 344.

—En Gualeguaychú se han vendido 1000 novillos para saladero a \$ 34. Esta hacienda se destina a la República Oriental.

—Las entradas de lanas en los mercados van en aumento. Solo hubo finteres por las clases buenas y especiales.

En cereales poco se operó. Los despachos de Ambers no anuncian variación alguna en los precios.

DEL PUERTO

Desde hoy regirá en las oficinas de la aduana el siguiente horario:

De 9 a. m. a 4 p. m.

Con destino a Montevideo y con 1250 hectólitros carbon vegetal por cuenta de Manuel Saulea, salió el 30 el pailebot anterior «Eugenio».

El mismo día fué despachado el pailebot argentino «Popilio» el cual combure para Montevideo los siguientes frutos:

Por Marcelino López: 803 cueros vacunos secos, 10 id. yeguarizos id., 4228 id. lanas con 12,101 kilos, 9 bolsas cerda con 233 kilos, 200 cueros: novatos con 474 kilos, 102 atados, 204 doc. corderitos con 985 kilos, 283 bolsas trigo con 20,943 kilos, 12,000 atados.

Entró ayer, de Montevideo y escalas, el vapor nacional «Cosmos» con 5 pasajeros y la siguiente carga.

Para Juan Noguera, 2 cajones cigarras, 37 bultos tabaco.

Para varios: cuatro encomiendas.

Hállase enfermo, de algún cuidado el señor don Ricardo Rivas.

También lo está don Ernesto Machado, secretario de la Junta E. A.

Formulamos sinceros votos por la pronta mejoría de ambos enfermos.

Una causa por corte de alambrado

ESCRITO DE DEFENSA

(CONCLUSIÓN)

En efecto: una verdadera criatura de catorce años, quiere decir así incapaz de delito, que conduce varias carretas; que en el camino encuentra un mazo, un puente destruido donde se le vuela la primera carreta que quiere pasar echándole la carga al agua, que en medio de ese peligro, no imaginario sino real, como se ve, y ante las responsabilidades para con su padre y patron, se apercibe de que hay huellas que indican una manera de salvarse, y que oye que es posible obtener el permiso para saltar el alambrado y pasar por allí; que ve además que alguien se prestó a obtenerle el permiso; que este no se negó, sino que no se pudo obtener por la casual circunstancia de no estar en su casa la persona que debía concederlo; y que en vista de todo esto, y sin la intención dañada esencia del delito; a la luz del día, en presencia de varias personas, propias y extrañas, y sin ocultación de ninguna clase, porque creen con tal con el permiso tácito, emplea ese medio para eludir la responsabilidad de evitar el peligro como lo han evitado muchos antes que él.

Nadie ignora este mal prevenido, que de ver ni sombras de delito en esa narración exactísima.

Habría habido imprudencia, falta de reflexión, en fin, todo lo que se quiera en el padre que confió el acarreo, a una criatura de 14 años; pero ni aun en este puede verse la intención dañada de hacer mal ni aun en beneficio propio, por lo cual no merecen pena alguna sus autores.

No digo ya un niño, una persona mayor, sino un adulto de la misma manera, que racionalmente se habrían supuesto en caso que preceptuara la ley: (Artículo 290 del Código Rural) de estar obligado el dueño de un campo lindero a un camino, a consentir el tránsito por él cuando se descomparte accidentalmente un paso; en cuya opinión lo habría confirmado el hecho de haber soportado ya tal servidumbre el campo de que se trata, durante tres meses, según el propio dueño doctor Camp, así como el de seguir concediendo hasta ahora ese tránsito con permiso, según su mismo dicho; y más que todas las huellas claras dejadas por tan frecuente tránsito en el paraje donde pasó.

Pero, lo repito, esto sería serio; tratándose de una persona mayor. Pero respecto a un niño que se encuentra ante el peligro real de volar las cinco o seis carretas que le confiaría su padre; que ya voló la primera, no hay que buscarle más explicaciones al hecho, que la de un niño que, al ver que se le va a perder el camino, recurrió a la primera manera de salvarse que encontró, como no hay que buscarle otra explicación que esa al recurso de desconfiarse con un defendido, echándole la culpa del hecho, al verse ante la amenaza de ser castigado por la autoridad.

IV

Demostrada la inocencia de mi defendido, y la falta de delito, aun en los verdaderos autores no existe lo que esencialmente lo constituye, que es la intención dañada, que debe entrar en una consideración final.

La justicia para ser buena debe ser pareja. Es su primera condición. Ante U. S. mismo y con intervención del actual Sr. Agente Fiscal, hace muy poco que se agitó causa a don Maximiliano Carassini, por un hecho mucho más grave y verdaderamente punible; pues-

to que no solo iba contra la prohibición legal contenida expresamente en el caso 6°, del artículo 82 del Código Rural, sino que habiéndosele negado rotundamente el permiso para penetrar en el campo de don Antonio Batto, cometió temerariamente el atropello de hacerlo a la fuerza, volteando o cortando alambrados y atravesando por donde no era camino.

Pues bien, en ese caso se consideró por el Sr. Agente Fiscal, y así se resolvió por U. S. que el asunto era de los que sin necesidad de instruir largos sumarios que como este llevan ya dos años deben someterse a la simple resolución del Teniente Alcalde por tratarse según ambos, de una infracción de la ley que no merece más que una pena de 20 a 40 \$; esto es, una simple multa.

Hay más Sr. Juez, en el caso de Carassini, sostuvo su defensor y así lo declaró U. S. que procedía la acción parti-

cular, dejando a salvo, por consiguiente, el dueño del campo, si se consideraba perjudicado y mandando cancelar la fianza; pues será un acto de rigurosa justicia, que hasta cierto punto desagraviará a mi defendido del procedimiento extremadamente severo empleado con él.

Mercedes, Setiembre 17 de 1894.

S. García Lois.

Las más conocidas autoridades médicas del Uruguay recetan la EMULSION DE SCOTT y recomiendan su uso. El público puede tener confianza en la medicina favorita de la ciencia.

MONTVIDEO, Julio 11 de 1891.

SRS. SCOTT Y BOWNE, Nueva York.

MUR SRS. MUR: «Es con el mayor gusto que puedo manifestar a Uds. que por muchos años he estado administrando la EMULSION DE SCOTT con el más absoluto éxito. Uds. han sabido poner en manos de los médicos un remedio muy eficaz y de muy fácil administración sobre todo a los niños».

Mes grato repetirme de Uds. S. S.

DR. EUGENIO S. CASSANELLI.

Aurora Fotográfica

CALLE COLON NÚM. 154

Enorme y fenomenal rebaja de precios por corto tiempo.

AURORA FOTOGRAFICA.

REMATES

Importante remate

POR

FELIX EMBEITA

El Domingo 2 de Diciembre a las 9 de la mañana en la casa de comercio de don Juan M. Rivas dará principio a la venta sin retirar lote, por lo que den y al contado, de ricas alhajas de oro y plata a saber:

Anillos, rosetas, alfileres para corbatas, gemelos, prendedores y botones de oro con brillantes; Carabinas, rosetas, prendedores y anillos de oro; Relojes de oro y plata, cadenas para relojes, bombillas, mates y puñales de plata; Cojinitos, cinchas, lazos, rebengues, manecas y muchos artículos útiles para hombres de campo.

Cantidad de muebles y otros artículos que no se detallan por su extensión.

El remate continuará todos los domingos hasta su terminación, y deben tener presente los picahuecos, que en la casa se halla en condiciones especiales para poder vender los artículos que ofrece por la mitad de su verdadero valor como lo hizo en los remates que dió el año 1892.

IMPORTANTE REMATE

POR

Alberto Soumastre

El 4 de Noviembre próximo a las 4 de la tarde venderá por orden del Banco Hipotecario del Uruguay la siguiente propiedad.

La valiosa finca y terreno situada en

LÓPEZ Y COMPAÑIA

Agentes de las máquinas segadoras y trilladoras DE HORNSBI

Estas máquinas se hacen recomendables por su solidez, no obstante su poco peso.

Tenemos segadoras con el corte a la derecha y con corte a la izquierda, a satisfacción de los interesados.

Estas máquinas tienen la gran ventaja de ser provistas de dos ruedas de transporte, para las segadoras, lo que hace que puedan pasar por cualquier paso o camino, por angosto que sea.

Su fabricación es de una solidez inquestionable, como todo lo que produce la industria inglesa, el armazón y la rueda principal, son de acero.

La máquina está construida de un modo tal, que permite atar la paja muy larga, en una plataforma relativamente angosta, lo que reduce mucho el peso, conservando la solidez de la máquina. Son estas ventajas, que hacen de la HORNSBI, que sea la más ligera, más sólida, más segura en su acción y de más fácil manejo que cualquier otra similar y conocida hasta la fecha.

Su simplificación, aparejada con gran economía en los repuestos, los que tenemos siempre disponibles para seguridad de los que hagan uso de nuestras máquinas.

La trilladora y motor HORNSBI, tan ventajosamente conocida ya en esta, —acaban de recibir también las últimas perfecciones reclamadas, para el uso de esta país.

También tenemos rastrillos de varias clases, guandadoras, prensas para enfardar alfalfa, hilo para la Segadora y aceites para las máquinas, todo se vende a precios bajos, y a plazos muy ventajosos para los compradores.

LÓPEZ Y COMPAÑIA.

Octubre 22 de 1894.

esta ciudad calle Colon esquina a la de Soriano, que tiene 21 metros de frente a la calle Colon por 43 metros 40 cent. de fondo con frente a la calle Soriano, comprende el edificio, almacén, escritorio y varias piezas, gran galpon para barraca, aljibe, letrina, armazon para tienda en perfecto estado, puertas de cedro, construcción moderna y sólida.

En el acto de la venta se señala la base mínima que siempre será menos del 30 por ciento de su costo.

Para ver los títulos, que son innegables y por mas datos verse con el intermediador, calle Alzaga núm. 121.

Sección Preferente

CONSULTORIO

De las enfermedades y restauraciones de la boca y dientes, atendido por

MARIANO HAEDO

CIRUJANO DENTISTA

DE LAS FACULTADES DE MEDICINA DE BUENOS AIRES Y MONTVIDEO

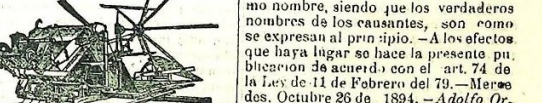
EX-DENTISTA DEL HOSPITAL FRANCES

En este consultorio se colocan dentaduras artificiales en caucho, oro, aluminio, etc., trabajos a puente fijos o móviles, coronas de oro etc.

Emplomaduras en oro, platino y cemento, siendo todos estos trabajos garantidos.

Las extracciones de dientes o muelas son completamente sin dolor, para el efecto se usan los anestésicos más modernos.

Restauraciones de las bóvedas palatinas neerosadas y fosas nasales.



Atiende a los Agricultores que he sido nombrado por don Juan Shaw, agente de la muy conocida máquina segadora Mc Cormick, de la que eran agentes anteriormente los señores Cazalás Hermanos.

Ha sido la primera que se ha introducido hace muchos años en esta localidad, hoy completamente reformada tiene diez quintales menos de peso, es completamente liviana, la venderé a largos plazos y a precios módicos. Tengo completo surtido de repuestos, hilo y aceite. —Los que interesen en su compra pueden dirigirse al que suscribe.

Mercedes, Octubre 19 de 1894.

M. RIVAS MALUZAN.

LA RELIANCE

La conocida máquina segadora atadora RELIANCE la venderé este año teniendo en cuenta la crisis que ha sufrido la agricultura el pasado, con un 10 por ciento mas barata.

Tengo surtido de repuestos, hilo y aceite para la misma.

También tengo en venta bolsas de todas clases, maíz, harina y afrecho, sin necesidad de mencionar los demás artículos que recibo diariamente de la capital para mi casa de comercio, todo a precios módicos.

En breve anunciaré el gran remate de alhajas, al que dará principio en Diciembre próximo venidero.

Mercedes, Octubre 19 de 1894.

JUAN MARIA RIVAS.

A los hacendados

Se ofrecen en venta tres mil animales vacunos de cría, y tres mil ovejas Rambouillet, todo buena clase; el ganado puede detallarse en lotes que no

TRIBUNALES

Rectificación

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, doctor don Juan P. Ramirez, se hace saber: que ante este Juzgado y en los autos sucesorios de don Pedro Idroeta, se ha presentado el Procurador don Antonio Lopez solicitando rectificación de la partida de casamiento del causante Idroeta y doña Silveria Agesta, en la parte que se hace aparecer al primero con el apellido «Idroeta» y a la conyuge como hija de don José Agesta y doña Maria Echeverria, siendo así que los nombres y apellidos de sus padres legítimos son don Gerónimo Agesta y doña Josefa Arcechea. —Se hace la presente publicación a los efectos de derecho. —Mercedes, Octubre 26 de 1894. —Adolfo Ortega, E. Público. O. 30—1 in.

Rectificación

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental D. Dn. Juan P. Ramirez, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado D. FIDEL REAL, en representación de don Matías Espain y doña Juana Bichuaga de Espain en los autos sucesorios de las partidas de bautismo de Dña. Maura de la asuncion y Dña. Catalina Espain en la parte que en la de la primera, se determinó a los padres con los nombres de Matías Espain y Juana Golleche; y en la de la segunda, a la madre con el mismo nombre, siendo que los verdaderos nombres de los causantes, son como se expresan al principio. —A los efectos que haya lugar se hace la presente publicación de acuerdo con el art. 74 de la Ley de 11 de Febrero del 79. —Mercedes, Octubre 26 de 1894. —Adolfo Ortega, E. P. Octubre 30.

Edicto judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Juan P. Ramirez, se hace saber: que ha sido declarada abierta la sucesión de don JENUARIO ANTONIO AULO, citándose a todos los que bajo cualquier título se consideren con derechos en ella, a fin de que con los oportunos justificativos, comparezcan a deducirlos en forma por ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, —bajo apercibimiento. —Mercedes, Octubre 25 de 1894. —Adolfo Ortega, Escribano. O. 30—1 in.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan P. Ramirez, se emplaza a don CLAUDIO FUGASA, cuya resistencia es desconocida, para que por sí o por medio de apoderado legalmente constituido, comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días, a estar a derecho en el incidente que por cobro de honorarios, ha promovido el procurador don Enrique Sueyres en los autos seguidos por doña Elvira Sanchez y otros sobre nulidad de testamento, —bajo apercibimiento. —Mercedes, Octubre 25 de 1894. —Adolfo Ortega, E. Público. O. 27—90 d.

Edicto judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Juan P. Ramirez, se hace saber: que han sido declaradas abiertas las sucesiones de doña Magdalena Pereira, don Albino Luis y doña Magdalena Enriqueza Refilino; citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos en ellas, a fin de que con los oportunos justificativos comparezcan a deducirlos en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. —Mer

Edicto. Octubre 14 de 1894. — Adolfo Ortega. E. Público. O. 25-30 d. De mandato de señor Juez L. Ramírez se hace saber al público la apertura de la sucesión de don BALTASAR PEREZ, citándose en su consecuencia a los que se consideren con derecho a sus bienes a fin de que, con los oportunos justificativos, concurran ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días. — Mercedes, Octubre 19 de 1894. — Adolfo Ortega. E. Público. O. 23-30 d.

Edicto. Por disposición del señor Juez L. Departamental, doctor don Juan P. Ramírez, se hace saber: que por auto fecha 6 del corriente recaído en los autos seguidos por don José Manuel Farías, solicitando rectificación de una partida, se ha rectificado la del siguiente tenor: «En la ciudad de Mercedes y el día nueve del mes de Setiembre de mil ochocientos ochenta y tres, a las nueve horas de la mañana, por ante mí Antolín Bernués, Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Soriano y Oficial del Estado Civil, comparecieron don Fernando Santellan y don Antolín Bernués, orientales, de veinte y cuatro años, solteros, empleado público, vecino de esta sección, los cuales me han declarado que en el día de ayer a las diez horas y media de la noche, en su domicilio calle de las Artes núm. 370 ha fallecido doña Eulalia Illescas, oriental, de setenta y cuatro años, casada con don Fermín Farías ya finado; son sus hijos legítimos tres, llamados: Cruz, Juan y María, los padres de la finada son don Fermín Illescas, oriental, de cincuenta y tres años, casado con doña Teresa Ech-veitia, oriental, ya finada, cuyos declarantes nie integran el certificado médico que queda archi- vado. En fe de lo cual y después de oírlos, los declarantes firman conmigo «la presente acta.» — Antolín Bernués. — Fernando Santellan. — A. Bernués y M. — En la parte que dice: doña Eulalia Illescas, casada con don Fermín Farías ya finado, en vez de decir, casada con don José Manuel Farías, que está actualmente vivo, se hace esta publicación por término que ella expresa. — Mercedes, Octubre 12 de 1894. Adolfo Ortega, E. P. O. 16-30 d.

Embargo

Juzgado de Paz de la 1.ª sección del Departamento de Soriano. Por disposición de este Juzgado se hace saber: que en los autos seguidos por don Demetrio Pereira contra don Cornelio Gaitan, por reconocimiento de firma y cobro de pesos, con fecha 9 del corriente se ha trabado embargo en la parte que pueda corresponder al demandador señor Gaitan en la casa y terreno de su finado padre don Luis Gaitan, compuesto dicho terreno de veinticinco varas de frente por cincuenta de fondo, situada en la calle Durazno núm. 151 y cuyos límites son: por el Norte con don Benancio Benítez, por el Sur con la calle Durazno; por el Este con sucesión de don Miguel Ángel Goic-echeta, y por el Oeste con don Aníbal Torres. — Y de acuerdo con el artículo 883 del Código de E. P. Civil se hace esta publicación a los efectos que ha lugar. — Mercedes, Octubre 13 de 1894. — Aselmo Rodríguez—Juez de Paz. — O. 16-30 d.

Edicto

Por disposición del Sr. Juez Ldo. departamental Doctor don Juan P. Ramírez se hace saber: que habiendo sido declarada abierta la sucesión de D. TEODORO LARRAMENDI, se cita a todas las personas que por cualquier concepto se consideren con derecho en ella a fin de que dentro del término de cuarenta días que empezará a correr desde la primera publicación del presente se concurren ante este Juzgado a deducirlos en forma bajo apercibimiento. — Mercedes, Octubre 5 de 1894. Adolfo Ortega. — E. P.

Octubre 11-40 días. Edicto. Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Dn. Juan P. Ramírez se hace saber: que ha sido declarada abierta la sucesión de Dña. ROSA CALO DE ODRIOZOLA, citándose a todas aquellas personas que se consideren con derecho en ella a fin de que con los oportunos justificativos se presenten a este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento. — Mercedes, Octubre 9 de 1894. — Adolfo Ortega, E. Público. O. 11-30 d.

Emplazamiento

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Dn. Juan P. Ramírez se cita a D. NICASIO ANTONIO SOLARI a fin de que dentro del término de noventa días a contarse desde la primera publicación del presente comparezca a estar a derecho en el juicio sucesorio de don Antonio Solari, bajo apercibimiento de no comparecerse cura de bienes. — Mercedes, Octubre 9 de 1894. — Adolfo Ortega, E. Público. O. 11-30 d.

Edicto

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Dn. Juan P. Ramírez, se hace saber: que habiendo sido declarada abierta la sucesión de don BERNARDO MILLER se cita a todas las personas que bajo cualquier ti-

El mejor remedio "Acaroina" el mas económico SARNIFUGO ACAROINA

El mejor remedio para curar la sarna en las ovejas Elaborado por la compañía primitiva de Gas de Buenos Aires Unicos introductores en la República Oriental DEMARCHI PARODI Y CA CALLE CERR TO NÚMERO 267 Cura: Sarna, Heridas, Manqueras, Gusanos, Llagas etc. AGENTES EN MERCEDES Antonio Battro e hijo

tulo se consideren con derecho a ella a fin de que dentro del término de treinta días, que empezará a correr desde la primera publicación del presente, concurran ante este Juzgado a deducirlos en forma bajo apercibimiento. — Mercedes, Octubre 5 de 1894. Adolfo Ortega. — E. P.

Obre. 9-30 días. Edicto. Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental Doctor don Juan Pedro Ramírez, se hace saber: que habiendo sido declarada abierta la sucesión de don JORGE MOLL se cita a todas las personas que bajo cualquier título se consideren con derecho a ella a fin de que dentro del término de cuarenta días, que empezará a correr desde la primera publicación del presente concurran ante este Juzgado a deducirlos en forma bajo apercibimiento. — Mercedes, Octubre 4 de 1894. Adolfo Ortega. — E. P.

Obre. 6-40 días. Edicto. Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental Doctor don Juan P. Ramírez, se hace saber: que habiendo sido abiertas las sucesiones de don Bernardo Iriarte y doña María Ana Phoyen se llama a todas las personas que cual bajo cualquier título se consideren con derecho en ella, a fin de que dentro del término de cuarenta días, que empezará a correr desde la primera publicación del presente, concurran ante este Juzgado a deducirlos en forma bajo apercibimiento. — Mercedes, Setiembre 20 de 1894. Adolfo Ortega. — E. P.

Obre. 4-40 d.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental Dr. Dn. Juan P. Ramírez se emplaza a Dn. FRANCISCO LA MOLL para que dentro del término de noventa días que empezará a correr desde la primera publicación del presente, comparezca o sus herederos, a estar a derecho en el juicio que por ante este Juzgado tiene iniciando el Dr. Dn. Juan J. Britos, haciendo una consignación bajo apercibimiento de no comparecerse, se defensor de oficio. — Mercedes, Octubre 2 de 1894. — Adolfo Ortega, Escribano. O. 4-90 d.

Edicto. Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Dn. Juan P. Ramírez se hace saber: que ha sido declarada abierta la sucesión intestada del Subd. Francisco Dn. DOMINGO SIADOLUX llamándose a los que se consideren con derecho en ella, a fin de que comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento. — Mercedes, Agosto 23 de 1894. — Francisco Sáez—Actuario interino. Obre. 1º-60 d.

AVISOS

Campo en venta

Se vende una hermosa fracción de campo situado en el distrito de Durazno, departamento de Soriano, compuesta de 1204 cuadrados, dividida en tres potreros bien alambrados y una chacra de 40 cuadrados alambrados. La población consta de 6 piezas, algunas con pisos de tabla y cielo raso. Cocina, galpon de zinc grande y alambado, buenos chiqueros y muchas otras cosas que se omiten por su detalle extenso. Aguadas permanentes en todos los potreros. Para el pago se dará plazo hasta fines de Febrero del 95. Para tratar con German F. Roselló es el Durazno.

El Industrial ESTABLECIMIENTO MECÁNICO

Especialidad en composeras de máquinas de coser, relojes y cajas de música; las composeras de las máquinas de coser son garantidas por un año; la composura de los relojes son garantidas por tres años; se componen armates de todas clases, abanicos, sombrillas, parganas, instrumentos de música de toda clase, se hacen trabajos quirúrgicos astronómicos y ortopédicos, se curan radicalmente por vía de estos aparatos, toda curatura defectuosa, unida con las manos o pies torcidos lo mismo que brazo o piernas rotas de personas adultas, garantiendo a curar, se hace y se compone todo lo que esté en relación con la complejidad profesión mecánica, de la cual poseo conocimientos teóricos y prácticos; las composuras de las máquinas de coser se hacen sólidas quedando como nuevas y garantidas por la conocida firma de la casa, pues es la única casa en que puede salir de su taller una máquina bien compuesta por ser el único competente en Mercedes. Establecimiento único en su clase. Calle de San José núm. 189, haciendo cruz con la Jefatura. — Mercedes.

PERFUMERIA DE W. RIEGER Premiada en la exposición de Chicago 1893. Llamamos la atención de la gente de buen gusto y del público en general a nuestro producto nuevo. Perfumería Nicuana.

Unicos depositarios para la venta al por mayor y menor en la ciudad de Mercedes. Enrique Barretaveña Jorge Sifredi Tienda Farmacia.

LEON CASTRO AGRI-MENSUR DE NUMERO Ha abierto su escritorio en la calle Sarandí n.º 175.

Hotel Navarro DE MATIAS GAMBOA Casa especial en su género. — Calle Artes esquina Río Negro.

Severino Garcia Lois PROCURADOR UNICO DEL ESTEMIO DEL ABOGADO DON MARIANO PERERA NUÑEZ Y con es ritorio en el se ocupa de toda clase de asuntos judiciales, especialmente del arreglo y liquidación de sucesiones y testamentos, bajo la dirección de dicho abogado.

Fonda y Billar Iruña DE M. ECHAURI Y TORRE En dicho establecimiento situado en la calle Alzaga, esq. Sarandí, se sirven exquisitos almuerzos, comidas y cenas a todas horas de la noche al gusto de las personas que a él concurran; hecho a la minuta.

Siendo los precios muy módicos en esta casa con un buen surtido de vinos finos de las mejores bodegas de Navarra. Todo de primera calidad. Mercedes, Octubre 7 de 1894.


POLVOS DE COOPER

Es de suponerse que los Estancieros de la República Argentina deben conocer el remedio que les da los mejores resultados. Dictamen de los Estancieros del Rio de la Plata. El número de las ventas de los POLVOS DE COOPER en la República Argentina, en un año solamente era bastante para preparar 12.408,000 Galones de Remedio!!! Los que deseen tener Ovejas sin sarna Lanas limpias y de buen bello y vellones de la mejor calidad y peso DEBEN EMPLEAR Los Polvos de Cooper Y NUNCA OTRO REMEDIO UNICOS EXPORTADORES Carlisle Smith y Co MOTEVIDEO AGENTES Villegas Hnos. CARMILLO MESA DE CIERRE E hijos NUEVA PALMIRA




Desarrollo Físico.

Asunto muy importante—sobre todo en la niñez. Un niño raquítico, si se lo abandona, en poco tiempo se convertirá en un esqueleto sin fuerzas, sin ánimo, sin vida. El raquítico indica falta de nutrición abundante en grasas. El tiempo de combatir la enfermedad es al comenzar la pérdida de carnos, al notarse la dolgadéz. Para recuperar carnos y fuerzas, adminístrese la gran medicina, alimento, la



EMULSION DE SCOTT

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfatos de cal y sosa. Su sabor agradable hace que los niños—enemigos de toda medicina—la tomen con verdadero placer y que sus débiles estómagos la asimilen sin dificultad. La Emulsión de Scott ha sido durante veinte años y es hoy el mejor agente para combatir la Tisis, Escrófula, Anemia y todas las enfermedades extenuantes de niños y adultos. Procúrese la que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao a cuestas, en todas las farmacias y droguerías. Esa es la que produce fuerzas y crea carnos. SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.



Virilidad Pertecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La historia no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida de carnos y fuerzas, va desapareciendo el color hasta que se declara alguna enfermedad grave. En estos casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como la presenta la

EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partículas infinitesimales y mezclado con los hipofosfatos de cal y sosa que ayudan a la digestión y aumentan el apetito. La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea carnos. Hay quien ha ganado en peso una libra diaria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención y cura de la Tisis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General, Catarro y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con la Emulsión de Scott. Los franceses de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa a un hombre con un bacalao a cuestas. Preparada por SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York. De venta en todas las farmacias y droguerías.



BARRACA.

Taller de carpintería y Mueblería

ANDRÉS PAZOS

CALLE MONTES VIDEOS (PLAZA INDEPENDENCIA)

Surtido de muebles última novedad a precio de fábrica.

Se hace toda clase de trabajos concernientes a los ramos indicados.

Se construyen muebles y se hacen negos de sala, dormitorio etc. a gusto del comprador.

Se compone y se ilustra toda clase de muebles a precios sumamente módicos.

Para las obras de carpintería, mueblería y tapicería cuenta con buenos oficiales y materiales de primer orden pudiendo hacer los trabajos mas sólidos y baratos que en ningún otro taller.

Artículos de construcción en general, ventas por mayor y menor, a precios que no admiten competencia.

Especialidad en artículos para abañico como ser: baldosas de todas clases, marmoles, tejas, tierra romana, porcelana, zinc, mármoles, tablas y tabulones pinto, id blanco especial, maderas preparadas para piso, tirantes alagias de todas clases se cortan a la medida que se el comprador.

Maderas finas de todas clases, nogal, cedro y caoba.

Se encarga de hacer venir de la capital toda clase de artículos de mueblería y barraza cobrando una módica comisión.

Teléfono núm. 58.

IMPORTANTE AVISO

El gran baratillo de Calzado y Talabartería

MARAGATA

DE

Francisco A. Rodriguez

CALLE ASAMBLEA NUM. 180

Participa a su numerosa clientela y público en general, que acaba de recibir un enorme surtido de calzado y artículos de talabartería que se propone liquidar con una gran rebaja de precio, para así contribuir de su parte, al gran sacrificio que impone a todos la actual situación; no dejen de visitar dicho establecimiento, para convencerse que los precios son al alcance de todos pobres y ricos.

Ventas por mayor y menor.

MERCEDES R. O.

TELÉFONO NUM. 8.

Almacén y Tienda

DE

FRANCISCO FREJO

CALLE MONTES VIDEOS ESQ. BUENOS AIRES

Esta antigua y acreditada casa tiene constantemente un espléndido y variado surtido de artículos de tienda y almacén.

ESPECIALIDAD

En vinos Españoles, Franceses, Italianos y de mesa. Oportos, Jerez, Cognacs de todas clases. Cervezas de las mas acreditadas fabricas de Montevideo, cuyos artículos se expendrán al público a precios sumamente módicos.

DOMINGO BARRANDEGUI

Tienda Mercadería Ro-peria y Almacén

Esta acreditada casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que ha recibido de la capital un variado surtido de artículos de alta novedad, que está dispuesta a liquidarlos con una gran rebaja de precios.

Mercedes, Mayo 9 de 1894.

OMNIBUS

Bourdillon Hnos.—

TIENDA, ROPIERIA Y MERCERÍA.

Calle Montevideo entre 18 de Julio y 25 de Mayo.

Juan Cima—AGRIEN

MERO—Dolores (R. O.)—REMATA

Luis Costa—COR PU

BELICO Y AGENTE DE VAPORES—Calle Asamblea número 145.

Mariano P. Nuñez—

ABOGADO—Calle de las Artes n.º 220.

Cárlos A. Pittanig—

ESCRIBANO PÚBLICO—Calle Montevideo.

Bautista Braceras—

TIENDA, SASTRERÍA Y ALMACÉN.—Calle Artes esquina San José.

GARGANTA

VOZ Y BOCA

PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Inflamaciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Eritema peritonsilar del Tonsil, Inflamación que produce el Tabaque, Especialmente a los SÍND. FALCIFICADORES, ABOGADOS, PROFESORES Y CANTANTES que facilitan la emisión de la voz.

Existe en el rubro a Armá

Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

CARNE, HIERRO Y QUINA

El Alimento mas fortificante usado a los Tónicos mas reprobados.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO Y QUINA: Dice años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas eficaz que se conoce para curar: la Clorosis, la Leucemia, las Anemias, la Debilidad, el Empermeamiento y la Alteración de la Sangre, el Esquimismo, la Afección escrofílica y escrofílica, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que enlaza y fortalece: el Hierro, la Quina, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Dirigirse por pedidos al Establecimiento ó a la «Estrella Oriental».

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIASE el sabor y la firma AROUD

Se venden carruajes

Se desean vender varios carruajes; Brek, Americanas, Tilburis etc., en perfecto estado y a precios muy módicos.

A la calle 18 de Julio esquina Durazno (calle conocida por de Máximo Perez) pueden dirigirse los interesados, que hallarán con quien tratar.

ZAPATERIA Y TALABATERIA

MERCEDARIA

DE

Julian Goicoechea y C.

Plaza Constitución

En esta casa hay sierrpre un completo y variado surtido en calzado de todas clases.

Se garantiza la perfección en cualquier trabajo de medida, para caballeros, señoras, señoritas y niños.

En cuanto a los ramos de Mercería y Talabartería, hay tambien un surtido completo y variado.

Las ventas que hagamos serán al contado, y el precio de nuestros artículos no tienen competencia; pues vendemos al igual que en la capital.

Acudid a nuestra casa, y ss convendréis de la verdaade cuanto se ha dicho.

LA

PREPARA EN SUS LAB

PILDORAS

DEL DOCTOR

DEHAUT

DE PARIS

no titubeen en purgarse, cuando la necesidad lo termina el uso de el causancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, etc. Cada cual recoja, para purgarse, la Pura y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

Aviso

Habiendo celebrado contrato de compra de vino puro de uva con el establecimiento vitivinícola «Gruja Unión», y siendo sus clases garantidas a mi satisfacción; ofrezco en venta a mi numerosa clientela y a todas aquellas personas que deseen tomar vino excelente

S. Barata.

Tinto Lares

El bien reputado VINO TINTO LA RES, es ahora en la granja LA PERSEVERANCIA, se vende en nuestra casa de comercio al menudeo—Calle 26 de Mayo—esquina a la de S. Orlano

L. Stracconi y Ca

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metal). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, sucesor de Brou, rue Richelieu, 102.

Pildoras y Jarabe

BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable.

ANEMIA

COLORES PALÍDOS—RAQUITISMOS

ESCRÓFULOS

TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Exíjase la Firma y el Sello de Garantía.—Venda al por mayor: París, 40, Rue Bonaparte.

La «Platense»

Esta acreditada casa acaba de recibir un rico y variado surtido que ofrece vender a precios que no admiten competencia.

Todo el que quiera comprar bueno, lindo y barato acuda a la «Platense», que saldrá satisfecho.

CARNE, HIERRO Y QUINA

El Alimento mas fortificante usado a los Tónicos mas reprobados.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO Y QUINA: Dice años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas eficaz que se conoce para curar: la Clorosis, la Leucemia, las Anemias, la Debilidad, el Empermeamiento y la Alteración de la Sangre, el Esquimismo, la Afección escrofílica y escrofílica, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que enlaza y fortalece: el Hierro, la Quina, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Dirigirse por pedidos al Establecimiento ó a la «Estrella Oriental».

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIASE el sabor y la firma AROUD

PORREZA

SANGRE

VINO DE BELLINI

DE QUINA Y COLOMBO

Este vino fortificante, elaborado en un laboratorio, cura las Afecciones escrofílicas, Eritemas, Eritemas, Páldes, regulariza la Circulación de la Sangre; nutre especialmente a la Nutrición, a las Señoras delicadas y a las Personas debilitadas por la edad, las enfermedades de los exámenes.

Exíjase en el rubro el sello oficial del Gobierno Francés y la firma de J. FAYARD.

Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

LIQUIDACION COMPLETA

TALABATERIA Y LOMILLERIA

Calle San José, contiguo a la Botica del Aguila

El dueño de este establecimiento teniendo que ausentarse de esta ciudad por motivo de salud ha resuelto poner su casa de comercio en el ramo de Talabartería y Lomillería, en completa liquidación.

Artículos de diferentes clases y a precios al alcance de todos los bolsillos en la actual situación por que atravesamos.

Si alguna persona interesase en el comprar todo el establecimiento puede pasar por el mismo verse con el dueño.

JOSÉ V. EVIA

Escribano Publico

Participa a sus relaciones que ha abierto Protocolo en pa

Recibe órdenes en su domicilio. Avenida Rondeau, 82, de 7 a 11 a. m., y en a oficina del Tribunal de Apelaciones de 2.º turno, Sanandi, 20, de 1 p. m.

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO

Pepsina Boudault

Preparada por la ACADEMIA DE MEDICINA

PRIMIO DEL INSTITUTO AL DOCTOR CROCHARD

Medallas en las Exposiciones Internacionales de 1889—1893—1897—1903—1905—1909—1913—1917—1921—1925—1929

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS DE FARMACIA

DESPACHOS

GASTRITIS—GASTRALGIAS

DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS DESORDENES DE LA DIGESTION

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR... de Pepsina BOUDAULT

VINO... de Pepsina BOUDAULT

POLVOS... de Pepsina BOUDAULT

PARIS, HORTON-BOUDAULT, 7, AVENUE VICTORIA

Y en las principales farmacias.

La Em presa, desde la fecha, ha resuelto dar gratis el Carro de 3.º, siempre que el camion de la misma clase comprado en el mismo Establecimiento. Como tambien dar un carruaje para Angeles, toda vez que el camion comprado en el mismo Establecimiento.

Nb. 10

Solucion

BLANCARD

Comprimidos

de Exalgina

JAQUECAS, COLERA, NEURALGIAS

DOLORES DENTARIOS, MIGRAÑAS, DOLORES UTERINOS, NEURALGICOS

El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento

CONTRA EL DOLOR

Exíjase la Firma y el Sello de Garantía.—Venda al por mayor: París, 40, Rue Bonaparte.

GRANJA «UNION»

Establecimiento Vitícola-Vinicola, fundado en 1888

Angel Braceras

Se ofrece en venta en su Bodega, vino de uva cabernet y de mesa, como 1893, anis carminchel extra mejor que el que viene del extranjero, plantas y sarmientos de las variedades mas productivas del Pais, se aceptan pedidos para el año próximo de plantas y sarmientos de las mejores variedades americanas contra la filoxera, porta injerto, productores directos e ingerados.

Dirigirse por pedidos al Establecimiento ó a la «Estrella Oriental».

GRAN ALMACEN ESPECIAL

DE

Cayetano Giuzzio

Esta acreditada casa que siempre ha ofrecido a sus constantes favorecedores, artículos de primer orden en el ramo de almacén, ha enriquecido hoy su abundante y variado surtido, con el vino VIETRI DE ITALIA, de pura uva, el que ofrece al público al precio de 32 centesimos el litro.

Probado y sabreis lo que es bueno.

LA UNION

EMPRESA TELEFÓNICA

La Empresa Telefónica La Unión contando con el mas selecto surtido de timbres eléctricos, alarma contra ladrones y demás accesorios, se halla dispuesta a establecer el servicio eléctrico de esta clase en casas particulares, hoteles, clubs, etc, para los cuales su gran utilidad es incontestable, sus condiciones de baratura, perfección del trabajo y durabilidad no admiten competencia.

Tambien se colocan para-rayos.

Para más detalles dirigirse a

La Central

Vino tinto italiano

Participo a mis favorecedores que acabo de recibir un abundante surtido de vino italiano de pura uva, una cosa sobresaliente, que vendó a precios arreglados a la situación. No tengo para que recomendar esta vino con bombos, por ser ya bien conocido este artículo.

Los aficionados a lo bueno acudan a mi almacén, calle 18 de Julio esquina Cerro-Largo

Antonio Maglia.

PREGO Y GARCIA

PROCURADORES

CALLE ARTIGAS NUM. 131.

Aceptan poderes y se encargan de la dirección de toda clase de asuntos judiciales y administrativos.

JOSÉ E. ROUBIN

AGRIMENSOR DE NUMERO

Matriculado en Montevideo y B. Aires

CALLE ALZAGA NUM. 80.

Gerónimo Rodríguez Galiaga

MEDICO CIRUJANO

Alzaga 80.—Al lado de la Botica del Indio—Consultas: de 12 a 2 p. m.

Aviso al público

Empresa Fúnebre de los señores

VARSÍ Y RIENZI

Se alquila el que está frente a la Jefe tura, perteneciente a la sucesión Montero.

Para tratar verse con don Ambrosio May.

Julio 11 de 1894.

CORRALON

Se alquila el que está frente a la Jefe tura, perteneciente a la sucesión Montero.

Para tratar verse con don Ambrosio May.

Julio 11 de 1894.

GUSTO Y MODA

Boteria de París de José Danuzo

PLAZA INDEPENDENCIA

En dicha casa encontrará el respetable público un grande y variado surtido de calzado de todas clases, desde el mas fino hasta el mas barato. Se confecciona sobre medidas y se reciben directamente materiales de las mejores marcas francesas. En dicha casa encontrarán el muy nombrado lustre Nubios en liquido y en pasta.

A las personas que tengan cuentas pendientes, les agradeceré pasen lo mas breve posible a abonarlas.

Herrería y Carpintería del «Porvenir»

DE

PEDRO BATTO

En este establecimiento, situado en la calle Colon esq. Minas, se hacen toda clase de trabajos concernientes a los ramos arriba indicados: se componen carros, carretas y carruajes, se limpian y componen toda clase de armas y máquinas, y en fin todo trabajo por difícil que sea, el que se interese no tiene mas que ir a dicha casa que será bien atendido.

Se construyen máquinas para mator hornos de último sistema (2 clases) con su correspondiente fuelle, el que quiera probarlo, recurra a mi casa, que se garante como bueno y excelente

Mercedes, Febrero 21 de 1893.

ITINERARIO

De la Diligencia de los señores

Tuya y Montero

HACE LA CARRERA DE MERCEDES AL DURAZNITO

Salidas de esta ciudad, los dias 6, 12, 18, 24 y 30 de cada mes.

Regresa del Duraznito, los dias 3, 9, 15, 21 y 27.

PRECIO DE LOS PASAJES

De esta ciudad al Sarandí \$ 1.00 por un asiento.

A lo de don Vicente Marconi \$ 2.00

Coquimbó y Bequelló « 2.50

Puntas de la Lancha « 3.00

Duraznito « 3.50

A la casa de Rubio y Fernandez, término de la carrera, \$ 3.50 y mas allá, a precios convencionales.

Agencia en la Fonda de los señores Balarrín y Raffetto.

Mercedes, Agosto 1.º de 1894.

Vicente Fornari

Corrador, rematador y tasador público titulado.

Recibe órdenes en su domicilio a cualquier hora.—Calle Cerro Largo núm. 272.

INSTITUTO URUGUAYO

Calle San José núms. 179 y 180

DIRECTOR

JOSÉ M. CAMPOS

En este acreditado Establecimiento de enseñanza, funcionan las clases siguientes:

1.º Clase de párvulos—2.º Clase elemental—3.º Clase superior—4.º Clase comercial—5.º Cursos del Bachillerato—6.º Clases de adorno: idiomas, dibujo—7.º Cursos preparatorios para la carrera del Profesorado.

Los cursos del Bachillerato comprenden las siguientes materias distribuidas en seis años: Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría, Geografía, Cosmografía, Física, Química, Historia Nacional, Historia Universal, Historia Nacional y Americana, Gramática Castellana, Latín, Filosofía, Literatura, Francés, Inglés, Dibujo lineal, Gimnástica.

Actualmente se pueden cursar en este Instituto las asignaturas de los años 1.º, 2.º, 3.º y 4.º del Bachillerato.

Forman el cuadro de profesores los señores siguientes:

José M. Campos, Eduardo Ferrer, Fernando Beltramo, Pedro Goytiano, Juan Noceto, Br. Manuel Verastegui, José Graña, Bernardo Grecoit, Alfredo Massó.

Los cursos universitarios empiezan el 1.º de Marzo.

Con el fin de organizar mejor los recursos en el próximo periodo escolar, se admitirá una nueva categoría de alumnos denominados «Permanentes», es decir, los que siendo externos podrán permanecer en el Colegio a la par de los pupilos para preparar sus lecciones y deberes.

El local de este Colegio es vasto, cómodo e higiénico.

Para programas y demás informes en la Secretaría del Establecimiento.